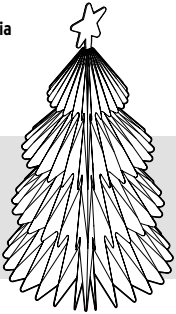




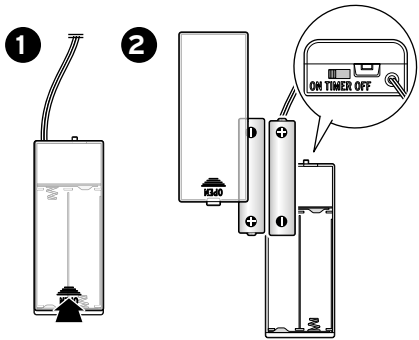
de **Gebruiksaanleitung**  
en **Instructions for use**  
fr **Mode d'emploi**  
cs **Návod k použití**

pl **Instrukcja użytkowania**  
sk **Návod na použitie**  
hu **Használati útmutató**



Aussparung  
recess | ouverture  
výřez | wycięcie  
výřez | mélyedés

## LED-Papiertannenbaum | LED paper Christmas tree Sapin en papier à LED | Papírová jedlička s LED Choinka LED z papieru | Papierová jedlička s LED LED-es papír fenyőfa



### Sicherheitshinweise



Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

• Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.  
Es besteht u.a. Erstkungsgefahr!

• Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unerreichbar auf. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

• Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

• Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

Gehen Sie beim Auf-  
fächern und Schließen  
des Tannenbaums  
vorsichtig vor, damit  
das Papier nicht ein-  
reißt.

Be careful when  
opening and closing  
the Christmas tree  
so that the paper  
does not tear.

Déployez et refermez  
le sapin avec précau-  
tion afin de ne pas  
déchirer le papier.

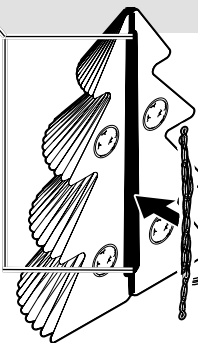
Při rozvírání a zaví-  
rání jedličky buďte  
opatrní, aby se papír  
neprotrhl.

Zachować ostrożność  
podczas rozkładania  
i zamykania choinki,  
aby nie rozerwać  
papieru.

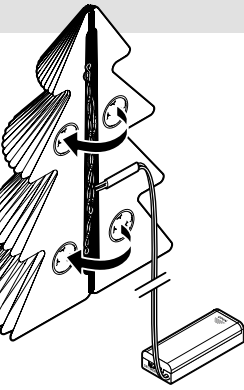
Pri roztvárání  
a zatváraní jedličky  
buďte opatrní, aby sa  
papier neroztrhol.

Legyen óvatos a  
fenyőfa szét- és  
összehajtása közben,  
nehogy elszakadjon  
a papír.

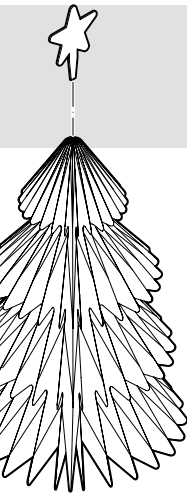
3



4



5



de

3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder korrekt auf. Drücken Sie dazu leicht auf die Pfeilmarkierung und schieben Sie dabei den Batteriefachdeckel bis zum Anschlag gegen die Pfeilrichtung.

### Tannenbaum aufstellen

1. Fächern Sie den Tannenbaum zur Hälfte auf und platzieren Sie den Draht mit den Micro-LEDs wie abgebildet im Inneren des Baumes (3). Führen Sie das Kabel unten seitlich aus der Aussparung heraus, sodass sich das Batteriefach außerhalb des Tannenbaums befindet.

2. Klappen Sie den Tannenbaum komplett zu und drücken Sie die Klettverschlüsse aufeinander (4).

3. Stecken Sie zum Schluss den Stern oben in den Tannenbaum (5).

### Ein-/ausschalten / Timerfunktion

▷ Um den Artikel einzuschalten, schieben Sie den Schalter auf **ON**.

▷ Um den Artikel auszuschalten, schieben Sie den Schalter auf **OFF**.

▷ Um die Timerfunktion einzuschalten, schieben Sie den Schalter auf **TIMER**.

**Timerfunktion:** Die LEDs werden im folgenden Rhythmus ein- und ausgeschaltet: EIN: 6 Stunden - AUS: 18 Stunden - EIN: 6 Stunden usw.

### Technische Daten

|                                            |                                                               |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Modell:                                    | 718 201 (15 cm)                                               |
| Batterie:                                  | 2x LR6 (AA)/1,5 V (Zn/KOH-H <sub>2</sub> O/MnO <sub>2</sub> ) |
| Leuchtdauer<br>(mit einem Satz Batterien): | ca. 230 Stunden                                               |
| Umgebungstemperatur:                       | +10 bis +40 °C                                                |

en

### Setting up the Christmas tree

1. Open out the Christmas tree half way and place the battery compartment and the wire with the micro LEDs inside the tree as shown (3). Guide the cable out of the recess on the bottom near the side so that the battery compartment is outside the Christmas tree.

2. Close the Christmas tree completely and press the hook-and-loop fasteners together (4).

3. Finally, insert the star into the top of the Christmas tree (5).

### Turning on/off / timer function

▷ Slide the switch to **ON** to turn the product on.

▷ Slide the switch to **OFF** to turn the product off.

▷ Slide the switch to **TIMER** to turn the timer function on.

**Timer function:** The LEDs are turned on and off as follows:  
ON: 6 hours - OFF: 18 hours - ON: 6 hours, and so on.

### Technical specifications

|                                              |                                                               |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Model:                                       | 718 201 (15 cm)                                               |
| Single-use battery:                          | 2x LR6 (AA)/1,5 V (Zn/KOH-H <sub>2</sub> O/MnO <sub>2</sub> ) |
| Light duration<br>(with 1 set of batteries): | approx. 230 hours                                             |
| Ambient temperature:                         | +10 to +40 °C                                                 |

fr

### Installer le sapin

1. Dépliez une moitié du sapin et placez le fil de fer avec les micro-LED à l'intérieur de l'arbre, comme illustré (3). Faites sortir le câble de côté par le bas de l'ouverture de sorte que le compartiment à piles se trouve à l'extérieur du sapin.

2. Refermez entièrement le sapin et pressez les fermetures auto-agrippantes l'une contre l'autre (4).

3. Pour finir, placez l'étoile au sommet du sapin (5).

### Allumer/éteindre / fonction minuterie

▷ Pour allumer l'article, poussez l'interrupteur sur **ON**.

▷ Pour éteindre l'article, poussez l'interrupteur sur **OFF**.

▷ Pour activer la fonction minuterie, poussez l'interrupteur sur **TIMER**.

**Fonction minuterie:** les LED s'allument et s'éteignent à la cadence suivante: 6 heures ALLUMÉES - 18 heures ÉTEINTES - 6 heures ALLUMÉES, etc.

### Caractéristiques techniques

|                                              |                                                              |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Modèle:                                      | 718 201 (15 cm)                                              |
| Pile:                                        | 2x LR6 (AA)/1,5V (Zn/KOH-H <sub>2</sub> O/MnO <sub>2</sub> ) |
| Durée d'éclairage<br>(avec un jeu de piles): | env. 230 heures                                              |
| Température ambiante:                        | de +10 à +40 °C                                              |

### Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und die mitgelieferten Batterien wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



**Geräte, Batterien und Akkus** die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab. Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter [www.take-e-back.de](http://www.take-e-back.de). Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter [www.tchibo.de/entsorgung](http://www.tchibo.de/entsorgung).

### Disposal

The product, its packaging and the supplied batteries have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



**Devices, single-use batteries and rechargeable batteries** marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

### Consignes de sécurité



Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Cet article est uniquement adapté à des fins de décoration pour l'usage domestique et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. Cet article est conçu pour une utilisation à l'intérieur. Cet article est conçu pour un usage privé et non commercial.

• Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.  
Il y a notamment risque d'étouffement!

• En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si elle est ingérée, une pile peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc l'article et les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.

• Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.

• Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.  
• Protégez les piles / le compartiment à piles de la chaleur excessive (chauffage, rayons directs du soleil). Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant

un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'une pile qui a coulé.

• Remplacez toujours toutes les piles à la fois. Ne mélangez pas les piles neuves et les piles plus anciennes, et n'utilisez pas de piles de capacité, de marque ou de type différents.

• Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles. Risque de surchauffe!

• Insérez les piles en respectant la bonne polarité (+/-).

• N'allumez pas l'article dans son emballage.

• Protégez l'article de la poussière, de l'humidité, de l'ensoleillement direct et des températures extrêmes.

• Pour le nettoyage, utilisez un plumseau.

• Les LED définitivement intégrées ne peuvent ni ne doivent être remplacées..

• Le papier du sapin est fragile et peut facilement se déchirer. Soyez donc particulièrement prudent lorsque vous manipulez le sapin.

### Insérer/remplacer les piles

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles en appuyant doucement sur la flèche tout en poussant le couvercle dans le sens de la flèche. (1).

2. Insérez les piles comme indiqué dans le compartiment à piles en respectant la bonne polarité (+/-) (2).

3. Remettez le couvercle du compartiment à piles correctement en place. Pour ce faire, appuyez légèrement sur la flèche tout en poussant le couvercle dans le sens inverse de la flèche jusqu'à la butée.

